

CON IL
PATROCINIO DI:



REGIONE PUGLIA



CITTÀ METROPOLITANA
DI BARI



COMUNE DI
MOLFETTA



**La nuova patria è il cuore
che batte per le opportunità che ci ha dato.**

Molfetta è l'anima: non si vede ma c'è!

Rosa - 95 anni, dall'Argentina

LA RICCHEZZA DELLE ORIGINI

**38° Convegno dei
Molfettesi nel Mondo**
dal 31 agosto al 9 settembre 2019





Olio Extravergine di Oliva

Oleificio Cooperativo

“Terra di Olivi”

Società Cooperativa a.r.l.

Contrada Mino - Molfetta (BA)

Tel. 080 3341389

Fax 080 9900058

www.terradiolivi.it



La nuova patria è il cuore che batte per le opportunità che ci ha dato.

Molfetta è l'anima: non si vede ma c'è.

Sono le parole di Rosa Altamura, 95 anni, emigrata in Argentina quando era una giovane donna. Con le valigie piene di speranze e con il cuore gonfio di timori. Come ogni figlio di questa città, partito verso altre patrie, in tempi lontani ma anche recenti, recentissimi. Questo suo pensiero, così efficace, espresso in occasione di uno dei nostri incontri a Molfetta, mi ha colpito molto. Rosa traccia con poche parole l'essenza del viscerale rapporto che lega i migranti alle proprie origini e, nello stesso tempo, della profonda riconoscenza per l'accoglienza ricevuta nella patria d'adozione.

L'accoglienza, la capacità di offrire opportunità e di riconoscere nello straniero competenze da mettere a valore, di dimostrare i propri saperi, sono riuscite a trasformare le diffidenze in nuove risorse, le diversità in condivisione, i pregiudizi in inclusione. Ed hanno generato progresso.

Dovremmo imparare dalla lezione di Rosa, da questa formula semplice, semplice, che pure si sposa, come se non bastasse, con il nostro dirci cristiani. "Ero straniero e mi avete accolto".

E poi, c'è la ricchezza delle origini, il senso di appartenenza a questa nostra terra. Un bene da custodire, proteggere, tramandare come oro prezioso. Una ricchezza di cui essere consapevoli. E orgogliosi. Tocca a noi, che a Molfetta viviamo, preservarne la bellezza, difenderne l'immagine. A tutti, a ciascuno di noi. Tocca a noi, Associazione dei Molfettesi nel Mondo, non lasciar spezzare i fili che tengono unite le migliaia di molfettesi lontani. Tocca a noi creare nuove occasioni per farli sentire parte della nostra comunità cittadina. Parti indispensabili di quell'anima che si sente "dentro", ovunque si vada nel mondo.

Per la prima volta, troverete su questo opuscolo, i messaggi di saluto provenienti dalle nostre comunità in tutto il mondo. Sono in tanti e vogliamo che Molfetta lo sappia e se ne meravigli! Questo è un anno importante per la nostra associazione: la nuova sede a Piazza Municipio, nello storico Palazzo di Città, è il compimento di un percorso iniziato nel 1981 e passato dal 2003, quando il Consiglio Comunale istituiva il Molfetta Day. Siamo parte dell'Istituzione comunale. Un riconoscimento, non una concessione, che ci dà soddisfazione ma anche una grande responsabilità: la nostra missione va ben oltre il folklore e l'emoività dei ricordi fine a se stessa. Condividere la sede con gli amici di InCo - Molfetta, un'associazione che si occupa di progetti europei per la mobilità dei giovani, è per noi non solo una sfida ma anche una grande opportunità.

E veniamo al nostro 38° Convegno che, non a caso, abbiamo voluto aprire con un evento dedicato al Venezuela. Barbara Schiavulli, inviata di guerra e direttrice di Radio Bullets, ci racconterà la crisi venezuelana, riportandoci anche le voci e le immagini raccolte in quella

splendida terra dove migliaia di molfettesi stanno vivendo una situazione drammatica che non sembra trovare soluzione.

Seguirà la tradizionale messa dell'emigrante presso la Basilica della Madonna dei Martiri, durante la quale verrà donato, il manto che già fu della statua della Madonna custodita ad Hoboken (New Jersey) - ora sostituito - e riportato a Molfetta dalla famiglia Magarelli-Balacco, che ne curerà anche il restauro.

Interessante anche il recupero e la proiezione del film "My Molfetta", prodotto dalla Cattolica Popolare più di dieci anni fa, con la regia di Italo Spinelli, scritto da Zaccaria Gallo. Storie di emigrazione, comuni nelle nostre famiglie e che vale sempre la pena raccontare perché non bisogna dimenticare chi siamo stati.

Non mancherà il tradizionale appuntamento con il Collettivo Dino La Rocca che si esibirà, in Piazza Municipio, in un'esilarante commedia sull'arte di arrangiarsi.

In collaborazione con l'Associazione Auditorium di Castellana Grotte, proporremo, inoltre un evento musicale di grande qualità: celebri arie e duetti interpretati dal soprano Luisella de Pietro e dal tenore Leonardo Gramegna, accompagnati al pianoforte dal M° Vincenzo Rana (Auditorium Madonna della Rosa).

Il tradizionale incontro conviviale, la partecipazione alla processione dell'8 settembre e l'appuntamento istituzionale del Molfetta Day chiuderanno il nostro Convegno.

Non posso non ringraziare tutti coloro che hanno collaborato alla realizzazione di questo impegnativo programma: dai soci coinvolti nell'organizzazione alle associazioni amiche, dagli uffici comunali agli sponsor. Un grazie al Sindaco di Molfetta, Tommaso Minervini, all'Assessore Angela Panunzio e al Presidente del Consiglio Comunale, Nicola Piergiovanni, al Sindaco Metropolitano, Antonio Decaro, e al Presidente della Regione Puglia, Michele Emiliano. Un grazie particolare a Pietro Centrone, che non fa mancare mai la sua vicinanza e a Gianni Mariella, vice Presidente del Consiglio Generale dei Pugliesi nel mondo, per il suo affettuoso sostegno. Un grazie immenso alla nostra amica, e ora anche socia, Patrizia Nappi, che anche quest'anno ha tradotto con una splendida creazione grafica, su foto del nostro Franco Pansini, il tema del nostro Convegno. E in ultimo ma non ultima, un sentito ringraziamento alla Tipografia Nuova Mezzina per il suo ottimo lavoro e la grande disponibilità.

Ci siamo: il 31 agosto cominciamo. Vi aspettiamo, molfettesi nel mondo e dal mondo!

Angela M. R. Amato

*Presidente dell'Associazione Molfettesi nel Mondo
"Rodolfo Caputi"*

www.molfettesinelmondo.it

e-mail: assmolfettesimondo@libero.it – pec: molfettesinelmondo@postecert.it

Facebook: Associazione Molfettesi nel Mondo – Instagram: Molfettesinelmondo

Sede: Piazza Municipio - Molfetta – Telefono: +39 080 85 97 100



37° Convegno - Messa dell'Emigrante.

FdV
Francesco de Virgilio

OREFICERIE 1999
GIOIELLERIA
OREFICERIA
ARGENTERIA
O R O L O G I



www.gioielleriafdv.it

Via XX Settembre 45/47 Molfetta

T. 0803355004

FOOD REALITY

Puglia



L'associazione Molfettesi nel Mondo con il sostegno di Pugliapromozione promuoverà le tipicità e le bellezze pugliesi in Argentina.

Il progetto si chiama **Food Reality Puglia**, è realizzato dall'agenzia di comunicazione **MoreView** e **Cozinha Nomade**, con la partnership dell'Unión Molfettese Argentina, della Fondazione Eurosur, del Centro Pugliese Malplatense e del portale web Gaucho News.

A ottobre attraverso video in realtà virtuale e degustazioni culinarie proposte in un innovativo format a Buenos Aires l'Associazione contribuirà a diffondere la conoscenza della Puglia, valorizzando le eccellenze storico paesaggistiche e culinarie e favorendo la crescita della nostra regione come meta di destinazione turistica internazionale.



COZINHA
NOMADE



#WEAREINPUGLIA





Appuntamento storico!

L'Associazione Molfettesi nel Mondo a settembre è particolarmente impegnata per dar lustro alla Città e ai nostri che vivono all'estero, tornati per la festa della Madonna dei Martiri. La calamita è sempre la Madonna dei Martiri, la mamma che chiama intorno al santuario i suoi figli che vivono ai limiti delle distanze terrestri. Dispersi ai quattro venti, con il cuore sempre legato al santuario che riempie solitudini, consola momenti neri, accarezza il viso malmenato, ogni anno i Molfettesi festeggiano, ripetendo riti e processioni per terra e per mare, la festa della loro Protettrice.

Abbiamo toccato con mano, dall'est all'ovest dell'Australia, dal sud al nord dell'America, quanto la Madonna dei Martiri sia ancora presente nella religiosità popolare dei nostri all'estero. La Madonna è l'aria di Molfetta che protegge e alimenta le radici della vita, che sostiene lungo il cammino che a volte è faticoso, che a tutti ripete la preghiera imparata sulle ginocchia della propria mamma: Madonna mia, tu che sei la mamma mia, immacolata concezione, dammi la tua santa benedizione.

Tanti anni sono passati e la nostra Associazione Molfettesi nel Mondo vive ancora bene. Anni vissuti nell'indipendenza assoluta da colori e legai politici. Qualche volta elemosinando per locale e attrezzature. Oggi vive bene. A noi "Associazione" non servono sovvenzioni. Urge l'istituzionalizzazione. Noi siamo una delle tante benemerite associazioni. Noi siamo il resto del legaccio emostatico che madre Molfetta, come dovere di mamma, slegò per la vita dei suoi figli che da lontano l'hanno ricostruita.

La festa di settembre sia augurio per un futuro più chiaro, più libero, più carico di speranza per tutti i nostri all'estero e di chiarezza per un cammino in pianura dell'Associazione.

don Giuseppe de Candia
Padre Spirituale dell'Associazione

Openshop 24

IL N.1^a MOLFETTA

dei negozi automatici

sempre al TOP

della qualità e del servizio

solo in

86

Corso Umberto

TI aspettiamo !!!



ben 12 distributori sempre a tua disposizione

GIOCO DEL
LOTTO

**Gratta
e Vinci!**

**10^e
LOTTO**

Superenalotto

BETTER

BETTER

BETTER

BETTER

BETTER

BETTER

BookingShow

ciao tickets

LIS

TICKET

PAY

MONTY

Signe

Ria

MONEY

MoneyGram

WESTERN UNION



CARTUANO

CARTUANO

CARTUANO

Corso Umberto, 74 - 70056 Molfetta (Ba) - Cell. 347.0085830 - Tel. 080.3347177 - Fax 080.3975538

Internet: www.tabaccheriadelcorso.it - E-mail: info@tabaccheriadelcorso.it

PROGRAMMA 31 agosto - 9 Settembre 2019**SABATO, 31 AGOSTO - ore 19.00,
Sala Consiliare "G. Carnicella"**

Apertura del Convegno

Saluti di apertura

Saluti delle presenze istituzionali

Conversazione e testimonianze

Venezuela, raccontare la crisi

Barbara SCHIAVULLI

Inviata di guerra e direttrice di Radio Bullets

Moderata

Lucrezia D'AMBROSIO

**LUNEDÌ, 2 SETTEMBRE - ore 19.00**

Basilica Maria SS. dei Martiri

Messa dell'emigrante

Celebrazione della Santa Messa

MARTEDÌ, 3 SETTEMBRE - ore 19.00

Auditorium "Madonna della Rosa"

Proiezione del film

My Molfetta

Testi di Zaccaria Gallo - Regia di Italo Spinelli

Prodotto da Cattolica Popolare s.c.a r.l.

MERCOLEDÌ, 4 SETTEMBRE

Visita guidata - ore 17.00, Chiesa di San Bernardino

I tesori delle nostre chiese

Visita alla Chiesa di San Bernardino

A cura di Isabella DE PINTO

Spettacolo teatrale in vernacolo - ore 20.00, Piazza Municipio

Cè se fasce pe chèmbà

L'ANGELO D'ORO

Albergo a conduzione familiare - cucina casalinga - prezzi modici

Collettivo Dino La Rocca - Testo e regia di Giorgio LATINO

GIOVEDÌ, 5 SETTEMBRE - ore 20.00**Auditorium "Madonna della Rosa"**

Concerto

La magia del bel canto - Celebri arie e duetti

Luisella de Pietro *Soprano* - **Leonardo Gramegna** *Tenore*

M° Vincenzo Rana *Pianoforte*

VENERDÌ, 6 SETTEMBRE - ore 20.00, Hotel Garden

Tradizionale incontro conviviale di autofinanziamento

I profumi di Molfetta!

L'incontro è aperto ai soci, ai convegnisti ed ai loro ospiti.

È necessaria la prenotazione.

DOMENICA, 8 SETTEMBRE - ore 19.00, Piazza Municipio

Processione

Sbarco del sacro simulacro di Maria SS. dei Martiri

Partecipazione dell'Associazione Molfettesi del Mondo e dei convegnisti. Per partecipare alla processione, è necessario il **PASS** rilasciato dall'Associazione Molfettesi nel Mondo.

LUNEDÌ, 9 SETTEMBRE - ore 17.00

Ass. Molfettesi nel Mondo

Evento istituzionale

Celebrazione del Molfetta Day

Corteo con partenza dalla sede dell'Associazione Molfettesi nel Mondo (Piazza Municipio) verso la Villa Comunale, ove sarà deposta una corona d'alloro al monumento di Simon Bolivar.

Seguirà, nella Sala Consiliare "Gianni Carnicella", la seduta straordinaria del Consiglio Comunale alla quale parteciperanno le delegazioni degli emigranti molfettesi presenti al Convegno.



37° Convegno - 8 settembre 2018 - Processione.



Studio 360

 **sefa**
machining the future

Via degli Scalpellini, 9 - Molfetta
www.officinesefa.it



Sergio Patruno dell'Associazione Pugliese Marplatense (Argentina) visita Officine Sefa



Sergio Patruno all'Oleificio Cooperativo "Terra di Olivi"

LES LUNETTES

di Marco Sgherza - Ottici dal 1995



37° Convegno - L'Assessore Angela Panunzio con un gruppo di emigranti di Adelaide (Australia).

RED

EVENTI DI GUSTO

Mimmo Fasciano
cell. 348.8809302

seguici su Facebook: RED Eventi di Gusto
redeventidigusto@gmail.com www.redeventidigusto.it

Via Giacomo Salepico, 4 • 70056 MOLFETTA (BA)



C.SO UMBERTO, 107 - MOLFETTA
TEL. 080 338 33 90

Quarta
gruppo
aziendale
Caffè

mokaffé
Piccoli sorsi di grande piacere

Distributore di zona
C.I.A Rappresentanze di Cardillo Antonio



info: 080 335 4448 - 345 3891892 - 3455744255
ciarappresentanze@yahoo.it - ciarappresentanze@pec.it

Via F.Campanella, 81 - Molfetta (BA)
P.Iva 07314490728 - Cod.Univoco BA6ET11

addo' scimme?
dove andiamo?
where **are**
we going?
Boh!

Via Giuseppe Moscati, 50
70056 Molfetta (BA)

Tel. 080.9143966

Aperti tutte le sere (tranne il martedì) e a pranzo tutti i giorni festivi.

Boh! Pizzeria-Ristorante diversa dal solito.

Offre pizze dall'impasto leggero, lievitato ben 48 ore, piatti tipici della cucina molfettese e tutta la vasta scelta di birre del Marchio Nastro Azzurro - Peroni.

L'accoglienza è impeccabile grazie allo staff dei camerieri professionali di Punuccio Carbone.





Regione Puglia

Gentile Presidente Amato,

Carissimi amici,

si rinnova anche quest'anno l'atteso appuntamento congressuale promosso dagli amici dell'Associazione "Molfettesi nel Mondo".

Un evento che annualmente contribuisce a consolidare lo scambio tra tutte le rappresentanze di molfettesi sparse per il mondo e, al contempo, concorre alla crescita culturale e sociale dell'intera comunità.

Come Regione Puglia intendiamo rilanciare progetti di promozione dell'immagine della nostra regione presso le comunità dei pugliesi nel mondo, nonché le azioni per costruire e consolidare le reti di collaborazione, di cooperazione e di scambio tra i sistemi socioeconomici e culturali pugliesi con le comunità dei pugliesi all'estero.

L'associazione, per noi, deve assumere sempre più un ruolo attivo al servizio delle comunità che rappresentano; per questo, sono convinto che questo appuntamento potenzierà uno scambio proficuo con la comunità molfettese residente all'estero nel segno dell'amicizia, della solidarietà, del dialogo e della conoscenza. Buon lavoro a tutti.

Michele Emiliano
Presidente Regione Puglia

L I S E R È

A R R E D A M E N T I



Via Tenente Silvestri, 2 - Molfetta
liserecimillo@libero.it



Senato della Repubblica

L'Italia, la porta del Mar Mediterraneo, un piccolo stivale invidiato dal globo intero per conformazione, disposizione, storia, cultura e architettura. Da questo Bel Paese, però, con valige, non più di cartone, ma sempre valige, molti continuano ad emigrare. Non c'è abbastanza lavoro, e al sud men che meno, le politiche arrancano e i governi continua a dire che è sempre colpa di chi li ha preceduti. Con spirito di abnegazione mi sto battendo al Senato per vedere riconosciuti i diritti di un Mezzogiorno che non può viaggiare in contrapposizione con il nord. Urgono politiche serie che tutelino i nostri territori, portino ossigeno (occupazione) così che i nostri giovani non debbano essere costretti a lasciare Molfetta per emigrare in altre città o in altre Nazioni.

Sono figlia di emigrati: i miei parenti si trasferirono in Venezuela e con duro lavoro e sacrificio hanno messo su famiglia lì, dove oggi i diritti e l'economia sono in caduta libera. In Venezuela oggi si vedono svanire quello che hanno conquistato con duro sacrificio, stando lontani da Molfetta. I Molfettesi sono l'emblema dei cittadini del mondo! Si stimano oltre 60mila molfettesi all'estero. Uomini, donne e bambini che si sono inseriti in altre realtà geografiche dove hanno portato la loro cultura, il loro sapere e la voglia di riscatto sociale, ma soprattutto economico. A loro va tutta la mia stima. All'associazione "Molfettesi nel Mondo" l'auspicio che possa diventare un punto di riferimento soprattutto per coloro che, oggi più che mai, in Venezuela, piuttosto che in altre nazioni, vivono momenti di crisi e temono per il loro futuro. Non bastano celebrazioni e momenti conviviali per ricordare il grande cuore e le grandi imprese dei Molfettesi nel Mondo. Facciamo sentire ai nostri concittadini lontani che l'associazione è un "porto sicuro"; diamo loro supporto concreto dal punto di vista burocratico, ad esempio. Si crei un ponte con ambasciate e istituzioni, si istituisca una "help line" dedicata ai molfettesi in difficoltà. Facciamo in modo che vengano tutelati e salvaguardati i diritti dei nostri emigrati.

Al direttivo dell'ass. Molfettesi nel Mondo che coltiva munificamente il compito di stare al servizio della vasta Comunità di emigrati molfettesi, che lavora instancabilmente, l'invito a fare sempre meglio per il bene di tutta la nostra comunità.

Rinforzare i legami esistenti e crearne dei nuovi; preservare la memoria storica e valorizzare le esperienze vissute dagli emigrati è quello che dobbiamo continuare a fare insieme, in rete anche con le istituzioni. Ma non perdiamo la volontà di eccellere, di alzare la testa e rivedere le stesse stelle e le costellazioni per sentirci più vicini. Stringiamoci in un abbraccio concreto. Aiutiamo chi è nel bisogno e continuiamo ad essere molfettesi a Molfetta e nel mondo!

A tutti voi, un sincero abbraccio!

Carmela Minuto
Senatrice della Repubblica



COSTRUZIONI CARPENTERIE MECCANICHE

70056 MOLFETTA (BA) - Z.I. Lotto DA/4D sc
Tel. +39 080 3375280 / Fax +39 080 3375280
royalgerminariogroup@gmail.com





Città di Molfetta

È Molfetta.

Mentre viviamo una stagione di respingimenti dell'umanità in cerca di salvezza, l'Associazione Molfettesi nel Mondo segna un altro anno di accoglienze e collegamenti. Un anno in cui ha continuato ad intessere le fila di relazioni coi vecchi e i giovani sparsi nel mondo.

Il coutillizzo di locali comunali - *presto saranno intitolati alla memoria di Walter Palombella, un giovane molfettese, simbolo di energia dinamica* - tra associazione Molfettesi nel Mondo e l'associazione InCo che si occupa di progetti di giovani studenti europei, ha il preciso intento di alimentare le relazioni coi Molfettesi nel mondo non solo degli anziani che sono nati, vissuti ed emigrati. Ma alimentare e fondere quelle generazioni coi giovani rimarcando Molfetta, come comunità di snodo aperta alle culture dell'Europa e del mondo. Come è sempre stato nella storia, Molfetta da sempre col suo porto, coi suoi naviganti, coi suoi operai, artigiani, professionisti e artisti emigrati ovunque, ha sempre coltivato la ricerca ed il confronto col nuovo e con gli altri. Molfetta è da sempre città aperta.

E su questo filo della storia, l'Associazione Molfettesi nel mondo continua a tessere il suo impegno, con obiettivi sempre più ambiziosi non solo perché rinvigorisce i collegamenti con gli emigrati molfettesi di tutti il mondo. Quest'anno un impegno particolare lo è stato per la comunità in Venezuela per la sua condizione di estrema problematicità. Ma, ancor più, per un nuovo obiettivo: raccordarsi coi giovani molfettesi fuori da Molfetta e alimentarne i legami con la Città. Una città in risveglio nella quale riprendere la voglia di tornare.

Un saluto a tutti i Molfettesi, ovunque siano. Che sia incontro per *"un gioioso coraggio che di nuovo le ali ringonfia"*.

Tommaso Minervini
Sindaco Città di Molfetta

Unipol Sai
ASSICURAZIONI

Vincenzo Di Gennaro

Agenzia Generale

Piazza Garibaldi, 69 - Molfetta

Tel/fax: 080 39 71 140

E-mail: 58048@unipolsai.it



CITTÀ METROPOLITANA DI BARI

Anche quest'anno la straordinaria comunità dell'Associazione Molfettesi nel Mondo ci offrirà un momento per stare insieme e per condividere un percorso di socializzazione che ormai va avanti da ben 38 anni. Un incontro che è diventato quasi una tradizione per la città di Molfetta e per l'intera area metropolitana che, in questi anni, ha lavorato molto sulla costruzione di un senso identitario condiviso e sfaccettato. Riconoscere le identità di chi, da tempo, ha lasciato la nostra terra serve anche un po' a riconoscersi e a valorizzare le nostre peculiarità così da trasmetterle alle generazioni future.

Dall'enogastronomia, alla conoscenza del patrimonio storico e architettonico, dal racconto delle esperienze di nuova cittadinanza che accomunano tanti emigranti all'estero, fino alla celebrazione dei riti sacri e popolari, questi sono solo alcuni degli ingredienti che fanno di questo appuntamento estivo, un'occasione unica di incontro e di conoscenza utile per i molfettesi che vivono nel mondo e che tornano in Puglia per ricostruire legami con il territorio. Un'opportunità anche per i nostri concittadini che avranno la possibilità di ascoltare, dalla viva voce di chi è emigrato in terre lontane, cosa significa avere la possibilità di essere accolto e integrato in un altro Paese.

Faccio il mio più sentito ringraziamento a tutte le persone che tengono viva l'Associazione Molfettesi nel Mondo e che, ogni anno, rinnovano questo impegno dedicando il loro tempo e la loro esperienza. A tutti faccio i miei auguri e dò il benvenuto in questa terra che è e resterà sempre la vostra casa.

Antonio De Caro
Sindaco Città Metropolitana di Bari



Il Sindaco Tommaso Minervini e il Presidente del Consiglio Comunale Nicola Piergiovanni con Rosa Altamura, Adriana Favorito e Camila Tuymans da Buenos Aires.



37° Convegno - Incontro conviviale.



Voglia di Mare

di G. Cortese e A. De Gennaro snc

P. Iva/C. F. 06864510729

Piazza Gramsci, Box 21 - 70056 Molfetta (Bari)

Angelo 348.77.31.537

Pino 340.240.28.55

FERRARECCIA & COLOREERIA



di Cristoforo Abbattista

70056 Molfetta - Via Paradiso, 3
tel. 080.3354526



Ottobre 2018 - Il Vescovo Mons. Domenico Cornacchia in Visita Pastorale a Buenos Aires

CENTRO ELETTRONICO



SMEG – SAN GIORGIO
SAMSUNG – CENTRO SKY

Rivenditore Tecnico Autorizzato

SERGIO RAGNO

Via A. Salvucci, 33/35 - 70056 Molfetta (BA)
tel/fax : 080/3389701 – cell.: 3392028772
E-mail: sergioragno@tiscali.it





Vescovo di Molfetta Ruvo Giovinazzo Terlizzi

La festa in onore della Madonna dei Martiri è ormai alle porte. Per questo motivo, saluto con grande affetto tutti i molfettesi sparsi nel mondo che ritorneranno nella nostra amata città per venerare la Vergine Maria e per gioire insieme a parenti e amici, rinsaldando legami che le grandi distanze geografiche non possono mai spezzare.

Il convegno dei “molfettesi nel mondo” che ogni anno si celebra per far respirare “l’aria di casa” a tutti i concittadini che tornano dall’America, dall’Argentina, dall’Australia, dal Venezuela, è una preziosa occasione per costruire idealmente ponti di amicizia, accoglienza e solidarietà che contraddistinguono gli uomini e le donne di buona volontà e, in particolare, i cristiani.

Non posso esimermi, in prossimità della festa patronale mariana dell’8 settembre, dal chiedere alla comunità ecclesiale e civile che si innalzino preghiere per la popolazione venezuelana e, specialmente, per le famiglie molfettesi che vivono in alcune città di quella Nazione, affinché la grave crisi istituzionale, economica e sociale possa essere superata con la buona volontà di tutti, per far rifiorire la pace, la giustizia e la prosperità in quello Stato latino-americano. Mi permetto anche di suggerire che, in uno dei giorni in cui i convegnoisti si raduneranno in assemblea, si ricordi il Vescovo don Tonino Bello, recitando la preghiera per la canonizzazione del Servo di Dio. L’indimenticabile pastore ha amato la porzione di Chiesa a lui affidata, tanto da scegliere di incontrare, durante più viaggi pastorali oltre oceano, le famiglie molfettesi emigrate in terre lontane per portare la gioia del Vangelo e condividere la devozione alla Madonna dei Martiri.

Su tutti gli emigrati che ritorneranno a Molfetta per la festa patronale e su coloro che dirigono l’Associazione Molfettesi nel Mondo, impegnandosi a mantenere sempre vivi i contatti con i concittadini che vivono in America, Argentina, Australia e Venezuela, invoco la benedizione di Dio e la protezione della Vergine Maria, Regina dei Martiri.

+ Domenico Cornacchia
Vescovo



Strada Prov. Molfetta - Terlizzi Km 1
70056 **MOLFETTA** (BA)

Tel. 080 3349365

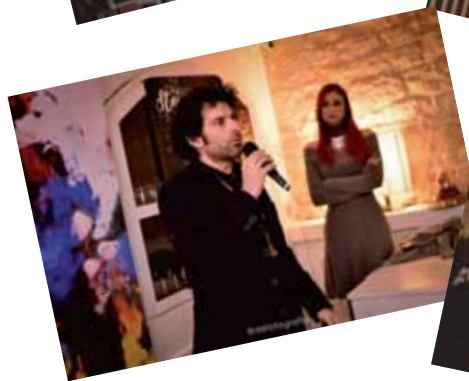
Cell. 340 3557059 - 340 3544652

www.ristorantechaletdelsole.com

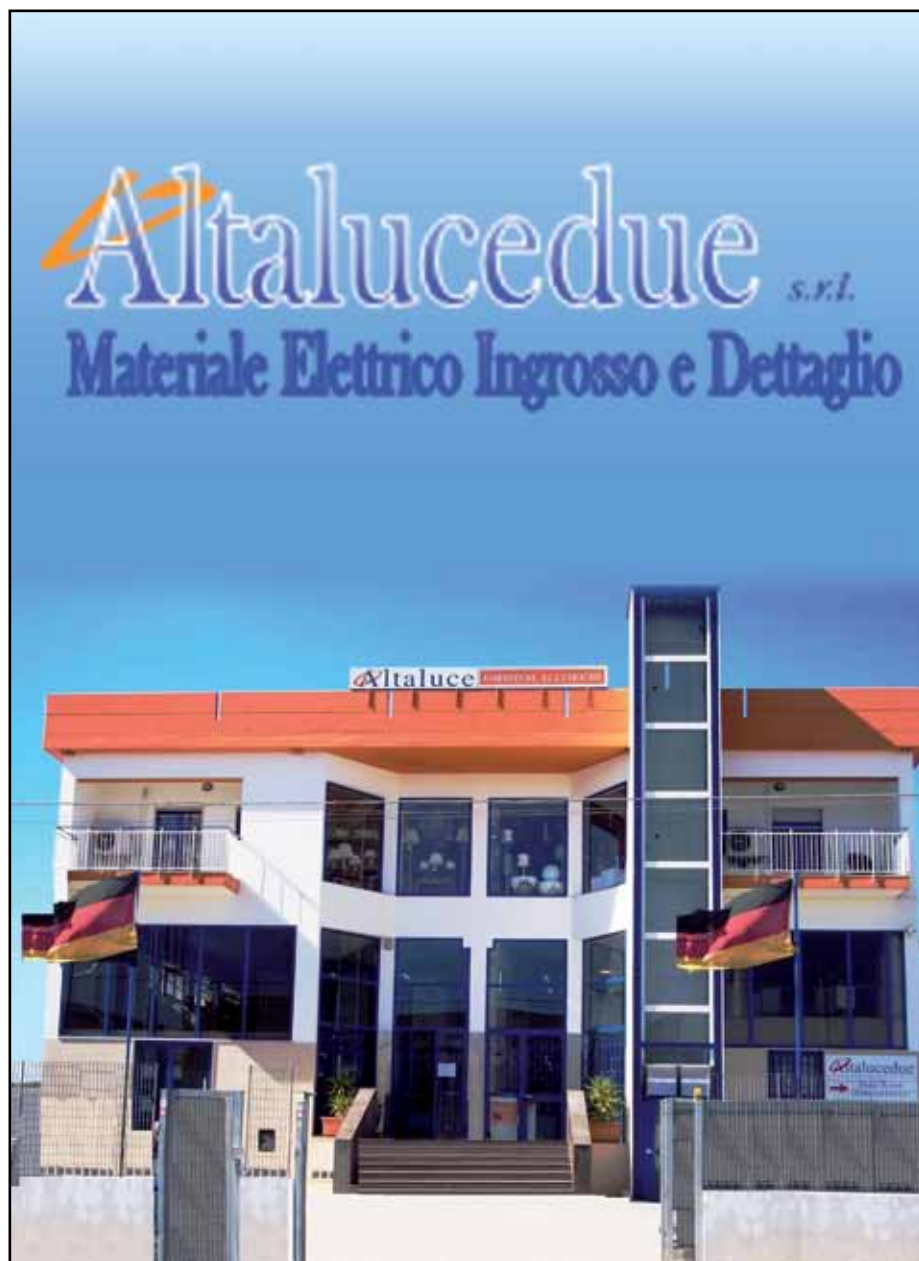
E-mail chaletdelsole@yahoo.it

CHIUSO IL LUNEDÌ

APERTO ANCHE A PRANZO



Dicembre 2018 - "Stai fuori?" La prima festa dei giovani molfettesi che vivono fuori Molfetta.





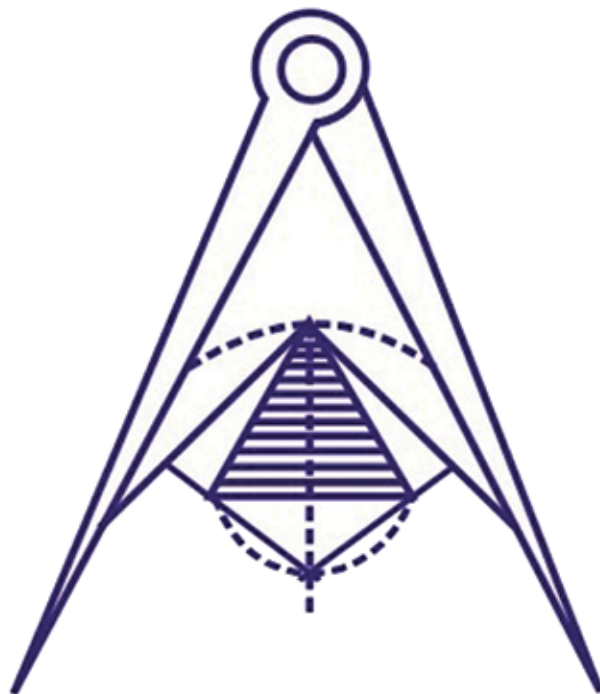
AUTOCARROZZERIA
di
Allegretta e Del Vecova

Verniciatura a forno - Banco di riscontro
Zona Artigianale (Lotto E 10) - Tel. 080 3387482
70056 Molfetta (BA) - aedv.autocarrozzeria@gmail.com



La statua della Madonna dei Martiri dell'Associazione Molfettesi nel Mondo con i coniugi Visentini che la donarono nel 1999.

DENICHILOINOX



ARTISTRY AT WORK

www.denichilinox.it

**IMMAGINAZIONE, CREAZIONE E
SVILUPPO DEL DESIGN MADE IN ITALY**



Dear friends,
welcome to molfetta, good permanence between us!

Per chi risiede in Città, e per quelli che ritornano nella terra natia, la festa della Madonna dei Martiri, ha la sua centralità e importanza tanto da calendarizzare attività, ferie, impegni in funzione dell'annuale festività patronale!

Cari molfettesi che risiedete nelle comunità estere,
bentornati a casa, tra gli affetti dei vostri cari,
luogo prezioso dove si conservano i ricordi più belli!

Benvenuti nella Casa della Madre, quella di tutti!

A una Madre dal cuore così grande e attento verso ognuno di noi, desideriamo consegnare i sogni, le attese, le speranze ma anche le fatiche della vita di ogni giorno, la "fatica del viaggio", non solo quello che ognuno di voi ha compiuto per raggiungere la nostra Città, ma anche il viaggio interiore, quello della fede, quello dei ricordi.

Tutti voi che ci avete raggiunti per condividere le celebrazioni in onore della Regina dei Martiri, sono certo che rientrerete nelle vostre comunità di residenza portando il sorriso, l'abbraccio, la carezza e la benedizione di Santa Maria! Porterete la gioia e la carica di queste intense giornate. Terminati i "giorni della fiera", quando rientrerete nelle vostre comunità di residenza, portate il saluto della Fraternità dei Frati Minori della Basilica, con l'assicurazione della preghiera, in particolare per gli anziani e gli ammalati.

La Madre, continua a ricordarci che Gesù ci vuole come "sale della terra e luce del mondo".

Cari amici, come cristiani, manifestiamo la bellezza della nostra fede che qui, - in una delle Chiese di questa Città - a voi (come anche a noi!) è stata trasmessa mediante il Battesimo. Insieme facciamo sprigionare la

bellezza e la forza del Vangelo ovunque viviamo e lavoriamo, contribuiremo a rinnovare in meglio il mondo. Con la nostra coerente testimonianza, trasmettiamo speranza, coraggio, audacia, in particolare ai giovani e a chi non scommette più sul talento che è e che possiede!

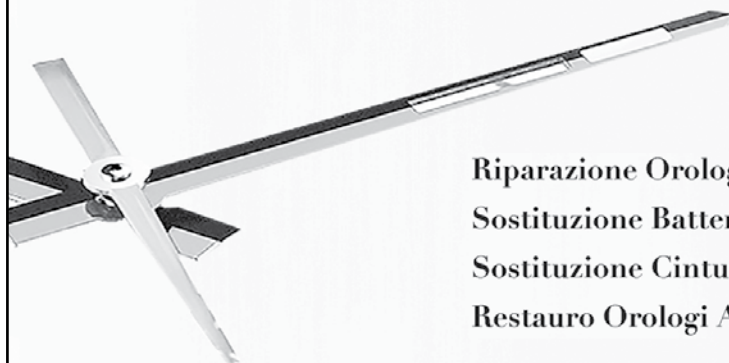
Carissimi, vi auguro ogni bene, vi benedico, accompagnandovi con la mia preghiera.

God bless you by giving you his joy and his peace.

p. Francesco Piciocco
*a nome della fraternità dei
frati della Basilica*

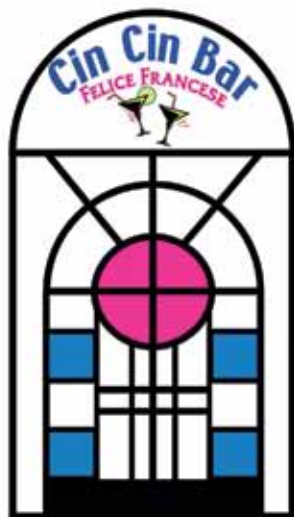
MASTER OF TIME

CENTRO ASSISTENZA TECNICO DI OROLOGERIA



Riparazione Orologi
Sostituzione Batterie
Sostituzione Cinturini
Restauro Orologi Antichi

Via XX Settembre, 20 - 70056 MOLFETTA (BA) - Tel. 080.9675238



Cin Cin Bar

BAR

PASTICCERIA

PIZZERIA

ROSTICCERIA

Corso Dante 30

MOLFETTA

Tel. 080.3971220



AUTONOLEGGIO GRIECO BUS

SERVIZI NOLEGGIO BUS E AUTO
AUTOBUS da 54-40-25 posti

Via Paolo Poli, 26 - 70056 Molfetta (BA)

Cell. 338 8490728 - 339 5050073

Tel. 080 3344031 fax 080 3352817

www.grieco.it - info@grieco.it



Dr. Paride Balacco

*Centro Analisi Biochimico-Cliniche e Ambientali
Studio di nutrizione e alimentazione*

Via E. Fermi 49/a

70056 Molfetta (Ba)

Tel. 080.3385232 - Cell. 3495743081

E mail: analisicliniche.balacco@alice.it

Orari Prelievi:

Lun - Ven: 7:30 - 9:30

Sab: 8:00 - 9:30

Ritiro Referti

Lun - Ven: 10:00 - 12:00 / 17:30 - 19:00

Sab: 9:30 - 10:30



Aprile 2019 - In visita alla mostra "Volti Quaresimali".


 The logo features a large, stylized orange 'm' above the text 'dentrole' in black and 'mura' in orange. The 'mura' is followed by a small orange fork icon. Below this, the text 'DAL 1999' is separated by vertical lines, and 'PIZZERIA TRATTORIA' is written at the bottom.

dentrole
mura
DAL 1999
PIZZERIA TRATTORIA

info&prenotazione

☎ 080.334.99.89 ☎ 347.615.72.48 ☎ 348.77.32.743

📍 CORSO DANTE, 42 | 70056 Molfetta (BA)

AIC
Associazione
Italiana Celiachia

follow us

www.dentrolemura.com

*La casa
della Pasta Fresca
"Sagittario"*
di Mauro Gadaleta

Via Cap. Azzarita, 40 - 70056 Molfetta

Tel. 080 3345003

P.IVA 04934500721



Li riconosci dalla camminata, dai loro visi, dagli sguardi incuriositi e spesso incantati, dagli occhi che brillano tra le stradine del centro storico, magari all'ascolto di un racconto lontano vissuto dai padri o dai nonni. Un racconto sbiadito perché ha i connotati di una Molfetta antica, ma così prepotentemente vicino per la carica di nostalgia e di amore per le proprie radici.

Li riconosci i molfettesi residenti all'estero, o i figli degli emigrati che tornano nella loro terra in occasione della Festa della Madonna dei Martiri. Così diversi, eppure così estremamente familiari. Anche l'inevitabile distanza della lingua si riduce, anzi si annulla se, accantonati gli iniziali formalismi, ci si abbandona alla parlata dialettale. Tanto più pura, quella degli emigrati, perché non intaccata e non condizionata dai neologismi che spesso storpiano la lingua italiana, figurarsi il nostro dialetto. Molfetta e i molfettesi attendono gli emigrati in occasione della Festa Patronale come qualcosa di inesorabile e scontato. Oserei dire che la Festa non sarebbe la stessa senza la presenza degli emigrati che, nonostante i sacrifici, tornano a questa *fiorente riviera* spinti dal richiamo ardente di Maria. Un filo conduttore articolato e intessuto di fede, spiritualità, devozione, tradizione che caratterizza la "fiera dei molfettesi" e la rende unica, diversa da qualsiasi altra festa.

La maggior parte degli emigrati che in quei giorni si riversano per le strade della nostra città cerca di attingere quanto più possibile dalla loro permanenza. Molti di loro hanno ricordi sfocati della loro fanciullezza, altri sono qui per la prima volta ma è come se ci fossero sempre stati, altri ancora sanno di non poterci più tornare. Soprattutto a voi, cari molfettesi residenti all'estero, va il nostro ringraziamento perché attraverso la vostra presenza si fortifica ulteriormente la nostra devozione e il legame con la Compatrona, Maria SS. dei Martiri, sigillo preziosissimo e fonte di continua speranza per la fede della nostra città.

Di ritorno alle vostre case, portate nel cuore la nostra ammirazione e gratitudine.

Francesco Angione
Presidente Comitato Feste Patronali



Garden Hotel

Banqueting & Conference

Via Terlizzi, 53 - 70056 MOLFETTA (Ba) - Tel. + 39 080.3341722

www.gardenhotelmolfetta.it - info@gardenhotelmolfetta.it

[@gardenhotelmolfetta](#) - [@gardenricevimentimolfetta](#)



NEW OPTIC

Corso Umberto I n. 33

70056 Molfetta Ba

Tel. 080.3971266

newopticismolfetta@libero.it

www.newopticismolfetta.it



Città di Molfetta

Si rinnova un appuntamento ormai consueto per la nostra città.

Molfetta rende omaggio ai molfettesi emigrati nel mondo con il Molfetta Day poiché le radici di ogni emigrante sono profonde e sempre vive.

Pur essendo stati costretti ad andar via dalla propria città e a trasferirsi a migliaia di chilometri di distanza, sono rimasti legati alla propria terra in modo ancestrale.

Ne è un segno la “fèst de la Mèdonne”, espressione del culto profondo per la Madonna dei Martiri, simbolo identitario, oltre che religioso, dei molfettesi nel mondo, che viene replicata da molti decenni in molte città australiane, in Argentina, negli States, ovunque ci sia una comunità originaria di Molfetta.

Ed è proprio in occasione della “fiera” che si torna a casa, a Molfetta, alla propria città, a quella delle madri e dei padri, dei nonni, partiti nel secolo scorso o anche prima. Ed è proprio in questo che consiste il legame magico con i riti, con le tradizioni, con questa nostra indimenticata terra natia.

Benvenuti a tutti! La città di Molfetta vi accoglie!

Nicola Piergiovanni

Presidente del Consiglio Comunale



37° Convegno - Messa dell'emigrante - Basilica Maria SS. dei Martiri.



PAOLA T.®
= PAOLA TIENFORTI =

f PaolaTOfficial
MADE IN MOLFETTA

**ABBIGLIAMENTO
BORSE...**



Città di Molfetta

Settembre per Molfetta e per i molfettesi è il mese della Madonna: è festa da Molfetta ad Hoboken ad Adelaide, è la festa che unisce i molfettesi creando un lunghissimo ponte. E sì, perché la Madonna dei Martiri va per mare, quello stesso mare che tanti anni fa ha dato la possibilità a centinaia di uomini e donne di andare lontano dalla loro amata città per cercare fortuna altrove.

I molfettesi sono ovunque e questo è un dato certo, e quel dialetto che li contraddistingue lo si sente un po' dappertutto, dalle grandi metropoli ai posti più impensabili e sperduti. Questo è motivo di orgoglio perché vuol dire che, nonostante le distanze, si resta molfettesi per sempre. E noi non possiamo che essere fieri e riconoscenti di questo pezzo di Molfetta in terra straniera che rappresenta al meglio la nostra storia e le nostre tradizioni.

Colgo l'occasione per ringraziare "l'Associazione Molfettesi nel mondo" per il costante lavoro di trade union, che dura ormai da 38 anni, tra Molfetta e i suoi figli in ogni dove.

Angela Panunzio

Assessore ai rapporti con le comunità all'estero



Incontro con gli allievi della Scuola "D. Savio"



37° Convegno.





Nove Giornate per raccontare identità e approfondire, tra storia ed attualità, il grande contributo che la collettività Molfettese conferisce quotidianamente in ogni angolo della Terra. In qualità di rappresentante del Consiglio Generale dei Pugliesi nel Mondo, la rete istituzionale della Regione Puglia che abbraccia circa 150 associazioni in tutto il mondo, ho potuto toccare con mano ciò che i Molfettesi hanno realizzato e continuano a realizzare in ogni singola Città ove sono presenti.

La riflessione sugli importanti temi all'ordine del giorno di questo ciclo di eventi porterà contenuti e valore aggiunto per le attività e responsabilità future a cui ciascuno di noi sarà chiamato a fornire risposte. Un importante ed ulteriore momento di crescita nel solco che l'Associazione Molfettesi nel Mondo ha tracciato in modo indelebile nella storia dell'associazionismo pugliese.

Evviva i Molfettesi nel Mondo!

Giovanni Mariella
*Vice Presidente Consiglio Generale
dei Pugliesi nel Mondo*



Giovanni Mariella, Angela Amato e Salvatore Scardigno del Consiglio Generale dei Pugliesi nel Mondo.

IL DIRETTIVO DELL'ASSOCIAZIONE MOLFETTESI NEL MONDO

AMATO Angela Maria Rosaria

Presidente

PANSINI Franco

Vice Presidente

CAPUTI Gaetano

Segretario

CIMILLO Anna Rosa

Tesoriera

CAPUTO Antonio

Socio fondatore

DE VIRGILIO Marco Vito

Socio fondatore - Presidente Onorario

ANGIONE Luigi

BALACCO Michele

BUFO Conchita

CORRIERI Matteo

PANSINI Roberto

VISENTINI Giovanni

don GIUSEPPE DE CANDIA

Presidente Onorario - Padre Spirituale



26 giugno 2019 - "INDEPENDENCE DAY" al Consolato Generale USA di Napoli - Con la Console Mary Ellen Countryman.



Nella nuova sede.



Union Molfettese Argentina



En mi carácter de Presidente de la Asociación Molfettesa Argentina, y en representación de todos los integrantes de la misma, deseo transmitir mi profunda satisfacción por llegar a tan importante evento con la palabra de los Molfetteses de la República Argentina.

Hago extensivos mis mayores deseos de que la voluntad, el sentimiento y las sensaciones de quienes estamos en Argentina, lleguen a esa reunión con la fuerza del corazón de cada uno, quienes a tanta distancia piensan y sienten a Molfetta como si estuvieran allí, sintiendo la brisa de ese mar, los aromas y las tradiciones que jamás se olvidan y permanecen latentes en cada uno de quienes llegaron a esta tierra añorando desde el primer día volver vivirlas.

En un simbólico y cálido abrazo, los saludamos a todos, bajo la protección de la Virgen María Santísima Reina de los Mártires, esperando que su bendición nos mantenga unidos pese a la distancia.

Teresa Vizzari
Secretaria UMA

Nella mia qualità di Presidente dell'Unione Molfettese Argentina e a nome di tutti i suoi membri, vorrei esprimere la mia profonda soddisfazione per aver raggiunto un evento così importante a nome dei Molfettesi della Repubblica Argentina.

Estendo i miei più grandi desideri che la volontà, i sentimenti e le sensazioni di tutti noi in Argentina, raggiungano quell'incontro con la forza del cuore di ciascuno di noi, che nonostante la distanza pensa e sente Molfetta come se fossimo lì, sentendo la brezza del mare, aromi e tradizioni che non sono mai stati dimenticati e rimangono latenti in ognuno di coloro che sono venuti in questa terra e che desideravano dal primo giorno riviverle.

In un abbraccio simbolico e caloroso, salutiamo tutti voi, sotto la protezione della Vergine Santissima Regina dei Martiri, sperando che la sua benedizione ci renda uniti nonostante la distanza.

Ana LaMartire
Presindete UMA



UNA DIVERSA CULTURA DELL'OSPITALITÀ

È un'associazione che rappresenta le strutture extra-alberghiere di Molfetta, con lo scopo di promuovere la storia della nostra Città, le sue tradizioni eno-gastronomiche, gli eventi e le tante attività che è possibile svolgere sul territorio.

Per informazioni visita la nostra pagina facebook.



Vogliamo dalla città di Mar del Plata, Argentina e a nome di tutti i soci del Centro Pugliese marplatense dare i nostri saluti ed augurare a voi successo per questo 38° Convegno dei Molfettesi nel Mondo.

Sappiamo del lavoro che svolgete ogni anno cercando sempre di mantenere vicino alla città di Molfetta tutti i molfettesi che per varie ragioni hanno guardato il mondo per forgiare un futuro.

Settembre, un mese molto speciale, il ritorno a casa di molti amici che trovano una città in piena luce, con la celebrazione della Festa in onore della Madonna dei Martiri, la nostalgia e la memoria della famiglia coinvolge la mente di ciascuno godendo dei ricordi di ieri.

Molfetta esempio di grande città. Il vostro Comune sempre disponibile, il suo parco industriale dà mostra della sua grande forza, il suo porto, i suoi luoghi di interesse turistico, la gente cordiale e l'Associazione Molfettesi nel Mondo che, attraverso i suoi dirigenti, rappresentati dalla sua Presidente Sig.ra Angela Amato, ti fanno sentire sempre a casa.

Ricordiamo sempre gli amici Molfettesi che sono arrivati tempo fa a Mar del Plata, un ringraziamento per essere anche loro protagonisti nella fondazione della nostra Associazione, il "Centro Pugliese Marplatense".

Non posso di far giungere a Lei, ai membri della Commissione Direttiva, autorità, soci, e tutti i Molfettesi che partecipano a questo evento il mio caloroso saluto, unitamente all'augurio che l'Associazione Molfettese continui a svolgere per sempre questa attività.

Con viva cordialità

Prof. Sergio Patruno
*Presidente dell'Associazione
Centro Pugliese Marplatense*







En nombre de los molfetteses y sus descendientes que habitamos en la ciudad de Bahía Blanca, los integrantes del Centro Pugliese de Bahía Blanca y Región queremos enviar un fraternal saludo a todos los presentes en el 38^o Convegno dei Moleffttesi nel Mondo, en oportunidad de la festividad de la Madonna dei Martiri Naveganti, allí en la bella Molfetta.

En el puerto de Ingeniero White de esta ciudad de Bahía Blanca, del sur de la Argentina tuvimos la suerte de que la mayor parte de los italianos que llegaron desde fines del Siglo XVII fueran molfetteses.

Llegaron conociendo solamente su dialecto molfettese (y no la lengua italiana como hoy), que lo transfirieron a sus hijos y nietos y se adaptaron a la nueva lengua española. cambiaron su vista al Mar Adriatico por el de la ría de mar de esta ciudad sureña.

Con la llegada del ferrocarril a Bahía Blanca en 1885, se inaugura el puerto., generando numerosas fuentes de trabajo.

En nuestros registros se encuentran nombres y apellidos molfetteses como:

Abbattista

Altomare: Saverio, Mauro,

A nome dei molfettesi e dei loro discendenti che vivono nella città di Bahia Blanca, membri del Centro Pugliese di Bahia Blanca e Regione, inviamo un fraterno saluto a tutti, nell 38^o Convegno dei Molfettesi nel Mondo e opportunità della festa della Madonna dei Martiri, lì nella bella Molfetta.

Nel porto di Ingenier White in questa città di Bahia Blanca, a sud dell'Argentina, abbiamo avuto la fortuna che la maggior parte degli italiani che sono venuti alla fine del XVII secolo, erano molfettesi. Sono arrivati conoscendo solo il loro dialetto molfettese tramandato ai loro figli e nipoti e adattato alla nuova lingua spagnola. Hanno cambiato la loro visione del mare Adriatico guardando il nostro mare estuario.

Con l'arrivo della ferrovia nel 1885 al porto di Bahia Blanca, si apre la creazione di numerosi posti di lavoro.

Nei registri del nostro Centro Pugliese sono molfettesi, nomi e cognomi che divennero persone e autorità in questa città portuale, di cui siamo molto orgogliosi di essere loro discendenti.

Loro sono:

Abbattista

Altomare: Saverio, Mauro,

Elizabetta e Mariana

Elizabetta y Mariana

Azzolini

Battista

Bottalico, Francesco

Caldarola, Mauro

Capelutti, Giacomo

Capurso

Caputo

De Gennaro, Sergio

De Palma: Cristobal, Crescenzo,

Dora, Rosa,

Sergio, Francesco

Facchini

Marzocca, Arcagelo

Minervini, Pietro

Mongelli

Pappagallo

Porcelli

Rana

Ragno

Salvemini

Sciancalepore, Antonio

Spadavecchia

Squeo

Tedesco, Giovanni

Valente, Antonio

Vitulano, Andres

Deseamos que en este 38 convenio se recuerde siempre a los que nunca pudieron volver a ver a su Molfetta, pero que nos la hicieron conocer y querer con sus historias.

Azzolini

Battista

Bottalico, Francesco

Caldarola, Mauro

Capelutti, Giacomo

Capurso

Caputo

De Gennaro, Sergio

De Palma: Cristobal, Crescenzo,

Dora, Rosa,

Sergio, Francesco

Facchini

Marzocca, Arcagelo

Minervini, Pietro

Mongelli

Pappagallo

Porcelli

Rana

Ragno

Salvemini

Sciancalepore, Antonio

Spadavecchia

Squeo

Tedesco, Giovanni

Valente, Antonio

Vitulano, Andres

Serve questa recensione come un saluto agli abitanti di Molfetta e come tributo a queste persone, molte delle quali non avrebbero mai più potuto rivedere la loro Molfetta, ma che ci hanno fatto conoscere e amare con le loro storie.

Adrian De Palma
Presidente Centro Pugliese
de Bahía Blanca y Región



Lungomare M.Colonna 6/A 70056 Molfetta BA
osteria.amelie@gmail.com - t. 351 87 86 449



Tel. 080.3387307

Cell: 3683450283



Via Corrado Salvemini 13
70056 - Molfetta (BA)

ZCC DVD 70C02D971A
P. IVA: 06194990724

Il tuo Autoriparatore di Fiducia !



 **gaudio** | exclusive **customised** kitchens and furniture
contract solutions

GAUDIO - headquarter & showroom
via Antichi Pastifici z.a. lotti b/5, da/1
70056 Molfetta (BA) - ITALY
tel. +39 080 3382815
info@gaudio.it

GAUDIO - office & meeting
via Montenapoleone, 8
20121 Milano - ITALY
tel. +39 02 / 00684544
milano@gaudio.it

www.gaudio.it

www.facebook.com/gaudio.spaziodesign/





The Port Pirie Molfettesi community is very proud to celebrate and honour the beautiful tradition of the Blessing of the Fleet Festival.

We remember and respect the early migrants who left their homeland and settled here in Port Pirie and other countries around the world.

It is through the celebration of the Feast of La Madonna Dei Martiri and the Blessing of the Fleet that we continue to acknowledge our Molfettesi Heritage.

The Italians of Port Pirie are very proud to be acknowledged as Molfettesi in Port Pirie. Recently we have built a museum on the Port Pirie river front to commemorate and celebrate our rich Molfettesi heritage for our future Italian generations to see and visit. We believe that by building this museum our traditions and culture are set in bricks and mortar for our Australian born children to enjoy and celebrate their heritage for the next one hundred years.

This year we are celebrating our 90th year anniversary of the Blessing of the Fleet and we are very pleased and honoured to have Don Massimiliano Fasciano from Molfetta to celebrate this festival with us.

Yours Truly

La comunità Molfettese di Port Pirie è molto orgogliosa di celebrare e onorare la bella tradizione della "Blessing of the Fleet Festival".

Ricordiamo e rispettiamo i primi migranti che lasciarono la terra natia e approdarono qui a Port Pirie e in altri paesi nel mondo.

È attraverso la celebrazione della festa della Madonna dei Martiri e la benedizione della flotta che continuiamo a identificarci nella nostra origine molfettese.

Gli italiani di Port Pirie sono molto orgogliosi di essere riconosciuti come Molfettesi. Di recente, abbiamo costruito un museo sul lungofiume di Port Pirie per commemorare e celebrare il nostro ricco patrimonio molfettese che le nostre future generazioni italiane potranno vedere e visitare. Crediamo che costruendo il museo, le nostre tradizioni e la nostra cultura siano collocate in mattoni e malta affinché i nostri bambini nati in Australia possano godere e celebrare la loro origine per i prossimi cento anni.

Quest'anno celebriamo il nostro 90° anniversario della benedizione della flotta e siamo molto lieti e onorati di avere, da Molfetta, don Massimiliano Fasciano per celebrare questo Festival con noi.

Cordialmente vostra

Liz Gadaleta

*Secretary of the Port Pirie Italian
Community Committee*



Il comitato dell'associazione Madonna dei Martiri di Sydney e la comunità molfettese di Sydney mandano un cordiale e un caloroso saluto a tutti i molfettesi, a tutte le Associazioni Molfettesi sparse nel mondo e a tutti i Molfettesi emigrati all'estero.

Che la Madonna dei Martiri possa proteggere tutti noi emigrati insieme ai nostri figli e guidarci lungo il nostro cammino in queste terre lontanissime.

Un saluto particolare va alla Associazione Molfettesi nel Mondo che ogni anno accoglie noi emigrati come se fossimo dei figli e ci fa sentire a casa nostra. Grazie.

Antonio Caputi

Presidente Ass. Madonna dei Martiri di Sydney



2018 - Adelaide - 65° Anniversario "Blessing of the fleet".



In Adelaide, South Australia, we have been celebrating Festa della Madonna dei Martiri every year for the previous 61 years. In October 1957, a group of fishermen got together and after collecting donations from the Molfettese community organised a statue of the Madonna to be made and brought to Port Adelaide from Molfetta.

The following year, September 1959, the first procession was held and has been held every year ever since.

Prior to having our own Madonna many of the Molfettese would make the 3-hour journey to Port Pirie.

September is always an exciting time.

Holding the Festa della Madonna dei Martiri is very important and keeps our Community together not only in September, we in Port Adelaide have our own Clubrooms so we can hold many functions, with friends that we have known for many years.

In the past, the community spirit was very strong as it helped many migrants to support one another and continue the traditions of Molfetta in this our adopted country. Support was so important for the majority of these migrants who were having difficulty adopting to a new way of life and new language. Many new friendships were made and help given.

Our Association is now facing new challenges especially on how to engage the

Da sessantuno anni ogni anno si celebra ad Adelaide la Festa della Madonna dei Martiri. Nell'ottobre del 1957, un gruppo di pescatori dopo aver raccolto le donazioni della comunità molfettese, fece in modo che la statua della Madonna fosse realizzata e portata da Molfetta al porto di Adelaide.

L'anno successivo, settembre 1959, si tenne la prima processione e da allora ogni anno. Prima di avere la nostra Madonna, molti molfettesi facevano un viaggio di 3 ore per arrivare a Port Pirie.

Settembre è sempre un periodo entusiasmante.

Avere la Festa della Madonna dei Martiri è un qualcosa di molto importante e tiene la nostra comunità unita non solo a settembre. Noi del Porto di Adelaide, abbiamo i nostri locali associativi e quindi possiamo tenere molti eventi, con amici che conosciamo da una vita.

In passato lo spirito della comunità era molto forte ed ha aiutato molti immigrati, continuando le tradizioni molfettesi nella nostra patria adottiva. Il supporto era molto importante per la maggior parte dei migranti che avevano difficoltà ad adeguarsi ad un nuovo stile di vita e ad una nuova lingua. Molte amicizie furono strette e tanto aiuto è stato offerto.

La nostra associazione sta affrontando

next generations. The first-generation migrants were very strong in their faith and their devotion to the Madonna. Many of the second generation are still very much involved with our Festa and we all continue to maintain our traditions and culture. However, the third generation are slipping away from our community, culture and traditions.

Last year was my first year as President. My Committee and I have recognised that we must work a lot harder to engage with the younger generation to ensure that our Festa, to ensure that our culture and traditions will continue long after we are gone and for many more years to come. We are also engaging more with other non-Molfettese Italians, inviting them to our functions and demonstrating how to cook our food. We must never forget the sacrifices that were made by our parents and grandparents who migrated.

We must also thank that Australia for allowing us the freedom to meet and continue our way of life, in fact we welcome many Australians to our functions.

Molfetta has a very rich history and is an amazing town, we are separated by many miles but we still feel connected in spirit. I am so proud of our heritage as I know are many others who emigrated.

adesso nuove sfide, soprattutto nel coinvolgere le nuove generazioni. La prima generazione di immigrati era molto compatta nella propria fede e devozione alla Madonna. Molte delle seconde generazioni sono ancora coinvolte con la Festa e continueremo a mantenere le nostre tradizioni e la nostra cultura. Tuttavia la terza generazione sta scivolando via dalla nostra comunità, cultura e tradizioni.

Lo scorso anno è stato il mio primo anno come presidente. Il mio Comitato ed io abbiamo riconosciuto che dobbiamo lavorare molto per coinvolgere le giovani generazioni per garantire che la nostra Festa, cultura e tradizioni possa proseguire a lungo dopo di noi per gli anni a venire. Stiamo anche coinvolgendo gli italiani non-molfettesi, invitandoli alle nostre funzioni e mostrando loro la nostra cucina. Non dobbiamo mai dimenticare i sacrifici che sono stati fatti dai nostri genitori e dai nostri nonni che sono emigrati.

Dobbiamo anche ringraziare l'Australia per averci concesso la libertà di continuare il nostro stile di vita, infatti accogliamo molti Australiani ai nostri eventi.

Molfetta ha una storia molto ricca ed è una città magnifica, siamo divisi da molte miglia ma ci sentiamo ancora collegati dallo spirito. Sono orgogliosa del nostro patrimonio culturale come lo sono tanti altri emigrati.

Anna Farrugia

*Presidente Molfetta Club Adelaide
Madonna dei Martiri*

 **CRIVELLI**
BAUME & MERCIER
MAISON D'HORLOGERIE GENEVE 1830
 **MONTBLANC**  **swatch**

GIOIELLERIA
 **NATALICCHIO**

Corso Umberto, 18/20 - Molfetta (BA) | Tel. 080 335 3477
www.gioiellerianatalicchio.com | natalicchiogioielli@gmail.com

 **CITIZEN** **FESTINA** **CASIO**  **G-SHOCK**

Hobby Car Center

di Ciccio Antonio



Piazza Effrem, 1
70056 Molfetta
Tel. e Fax 080.334.14.21
Cell.: 340 902 2771
P.IVA 04419690724



Centro Sicurezza s.r.l.

Via Mons. G. Petronio, 12-12/A - Molfetta

Tel. 080 52 43 459



Ad Angela Amato, encomiabile presidente dell'Associazione Molfettesi nel Mondo, ai dirigenti dell'Associazione, ai partecipanti al "Molfetta-Day" ed al 38o Convegno dei Molfettesi nel Mondo, va il mio saluto più accorato, nonchè quello della Federazione Molfettesi d'America.

Le numerose attività socio-culturali-religiose del "Molfetta-Day" e del Convegno sono importanti iniziative da incoraggiare e difendere anche per il futuro come dimostrazione del contributo storico dato dagli emigrati molfettesi allo sviluppo economico (ed altro) della loro tanta amata Molfetta.

Noi siamo del parere che, al di là delle celebrazioni organizzate dall'Associazione Molfettesi nel Mondo e dal Comune di Molfetta, celebrazioni che noi molfettesi all'estero condividiamo e allo stesso tempo incoraggiamo a mantenere e rafforzare, si debbano cercare di trovare dei meccanismi per riconoscere che gli emigrati costituiscono una vera risorsa per Molfetta, da attivare al fine di rafforzare i legami tra Molfetta e i Paesi che ospitano i molfettesi all'estero.

A tale scopo, si dovrebbe, a nostro parere, definire un'azione nei confronti dei molfettesi emigrati, attraverso programmi di interventi idonei a favorire il consolidamento e lo sviluppo delle reciproche relazioni e, in particolare, a:

1. Mantenere e rafforzarne l'identità culturale, anche attraverso la conservazione del patrimonio linguistico (il dialetto) e culturale di origine;
2. Promuovere la diffusione e lo sviluppo dell'associazionismo dei molfettesi nel mondo e sostenerne le relative attività;
3. Attivare e mantenere vivi e interattivi i canali della informazione e della comunicazione anche attraverso l'utilizzo dei moderni strumenti telematici e multimediali;

Un modo pratico per la realizzazione dell'azione indicata sopra, potrebbe essere quello di aggiungere alle molteplici attività dell'Associazione Molfettesi nel Mondo, organizzate con amore e competenza da Angela Amato e dai suoi collaboratori, l'organizzazione, in occasione del "Molfetta-Day", di incontri "operativi" fra gli emigrati presenti a Molfetta durante il periodo delle festività della Madonna dei Martiri ed esponenti del Comune di Molfetta e dell'Associazione Molfettesi nel Mondo, questo allo scopo di identificare *cosa Molfetta possa fare per gli emigrati, e cosa gli emigrati possono ancora fare per Molfetta*.

Proponiamo due progetti che, a nostro parere, costituirebbero due pietre miliari nella costruzione di un ponte stabile e duraturo tra la comunità molfettese nel mondo e Molfetta.

Il primo è la costruzione e installazione, presso la stazione ferroviaria di Molfetta, di **un monumento dedicato all'emigrante molfettese nel mondo**, progetto che vedrebbe la partecipazione dell'Associazione Molfettesi nel Mondo, la Federazione Molfettesi d'America, il Comune di Molfetta e di tutte le altre associazioni molfettesi dentro e fuori la patria.

L'importanza della figura dall'emigrato molfettese nella sua storicità e centralità della vita della città di Molfetta è più che evidenziata da diversi studi del fenomeno emigratorio. Il contributo dato dagli emigranti molfettesi si riflette non solo nel benessere creato dalle rimesse che attraverso gli anni sono arrivate a Molfetta ma anche e soprattutto per il trapianto nelle varie contrade del mondo di usi e costumi che esaltano la cultura molfettese all'estero, spronano il flusso turistico e creano opportunità economiche. Siamo certi che il progetto di mettere in evidenza, con un monumento, questa importante componente della nostra città sia condiviso ed apprezzato dalla popolazione di Molfetta.

Il secondo progetto è quello di istituire nelle scuole locali **corsi per far conoscere alle nuove generazioni la storia delle decine di migliaia di emigrati molfettesi nel mondo.**

Tale insegnamento dovrebbe diventare materia di approfondimento nelle scuole di Molfetta di ogni ordine e grado, inserita nei programmi scolastici e riconosciuta con crediti formativi. Auguri e... molfettesamente vostro

Salvatore Scardigno

Presidente Federazione Molfettesi d'America

Presidente Federazione Pugliesi del New Jersey

Membro eletto del Consiglio Generale dei Pugliesi nel Mondo





Dalla Società Madonna dei Martiri/Hoboken Italian Festival auguri all'Associazione Molfettesi nel Mondo per il 38° anniversario e per il continuo lavoro nell'accoglienza degli Emigranti che ritornano a Molfetta. Ci fate sentire a casa nostra. Grazie.

Antonio Albanese

On behalf of the Devotees of La Madonna dei Martiri In Hoboken New Jersey, I would like to say thank you to Associazione Molfettesi nel Mondo for keeping all the Molfettesi around the world connected, we may all be thousand of miles away but Molfetta and its traditions are always in our hearts and Molfetta will always be our home.

Da parte dell'Associazione Devotees della Madonna dei Martiri di Hoboken, in New Jersey, vorrei dire grazie all'Associazione Molfettesi nel Mondo per tenere connessi tutti i molfettesi nel mondo. Saremo forse migliaia di chilometri lontani da Molfetta ma le sue tradizioni sono sempre nei nostri cuori e Molfetta sarà sempre la nostra casa.

Saluti a tutti vicini e lontani.

Lucia Binetti

*Presidente Ass. Devotees della
Madonna dei Martiri di Hoboken*



PIENZA MEGASTORE

ABBIGLIAMENTO UOMO • DONNA | CERIMONIA | TAGLIE COMODE

Via Antichi Pastifici, Zona Artigianale - Lotto A/9 - Molfetta 70056

Tel. +39 0803381220

www.megastorepienza.com  MegaStorePienza





Un caro saluto a tutti i molfettesi sparsi nel mondo da parte dei pugliesi di Montreal - Canada e dalle venti associazioni pugliesi affiliate da me presiedute. Auguri all'Associazione dei Molfettesi nel Mondo per l'ottimo lavoro svolto e che si prodiga per tenere alto il nome della città di Molfetta, continuando e trasmettendo le tradizioni culturali anche alle nuove generazioni.

Cav. Rocco Mattiace
*Presidente della Federazione Regione Puglia
Montreal (Canada)*

Vorrei ringraziare la signora Amato per averci ricevuto come famiglia presso la sede di Molfetta.

Detto questo, a nome dei Molfettesi di Montreal, siamo orgogliosi di far parte del gruppo dei Molfettesi nel Mondo.

Pino Giancaspro
*Presidente dell'Associazione di Molfetta
Montreal (Canada)*



Coro dell'Associazione Eirene.



Incontro con gli allievi della Scuola Secondaria di Primo Grado "D. Savio" - Conversazione del prof. Bepi Poli.



37° Convegno - Concerto dell'Orchestra Sinfonica Metropolitana di Bari diretta dal M° Michele Cellaro - Giovanni Guarino (*baritono*), Raffaella Montini (*soprano*), Carlo Monopoli (*tenore*).

XXXVIII CONVEGNO



31 AGOSTO - 9 SETTEMBRE

Per Passione!

DIVELLA®

*Passione
Mediterranea*

www.divella.it

B&P Italy



CATTOLICA
POPOLARE

Piazza Garibaldi 10
70056 Molfetta (BA)

T. 080.3348826

www.cattolica-popolare.it



Cattolica Popolare